

行政院所屬各機關因公出國人員出國報告書  
(出國類別：研習)

出席 WTO 「補貼通知區域工作坊」報告

服務機關：經濟部國際貿易局

報告人：桂專員尚卿

會議日期：107 年 7 月 3 日至 5 日

出國地點：新加坡

報告日期：107 年 7 月



# 出席 WTO 「補貼通知區域工作坊」報告

## 目錄

壹、 參訓時間 .....	1
貳、 參訓地點 .....	1
參、 主辦單位 .....	1
肆、 參訓人員 .....	1
伍、 參訓目的 .....	1
陸、 參訓過程：第 1 天(7 月 3 日) .....	1
柒、 參訓過程：第 2 天(7 月 4 日) .....	9
捌、 參訓過程：第 3 天(7 月 5 日) .....	14
玖、 參訓心得與建議 .....	19
附件 1：各會員參訓名單 .....	20
附件 2：工作坊安排及課程 .....	24

## 壹、參訓時間

2018 年 7 月 3 日至 5 日

## 貳、參訓地點

新加坡龍都大酒店(Rendezvous Hotel Singapore)

## 參、主辦單位

世界貿易組織(WTO)、新加坡合作計劃(SCP)及貿工部(MTI)。

## 肆、參訓人員

來自 18 個 WTO 會員之 20 名參訓人員由新加坡 SCP 補助參訓，多具貿易及產業發展背景，另有自費參訓者 1 名，我國經濟部國際貿易局桂專員尚卿獲選由 WTO 補助參訓。(各會員參訓名單如附件 1)

## 伍、參訓目的(工作坊安排及課程如附件 2)

本次工作坊期望提升參訓人員對 WTO 補貼通知義務的理解，並促進未來各會員提出補貼通知的完整性與即時性。

工作坊由 WTO 秘書處介紹 WTO 基本通知義務及「補貼暨平衡措施協定(SCM)」基本概念，並透過案例分析說明各會員執行補貼通知面臨的挑戰，參訓人員經由課堂演練製作補貼通知，並在實際演練過程中相互交流製作補貼通知遇到的挑戰。

## 陸、參訓過程：第 1 天(7 月 3 日)

### 一、開幕式

- (一) WTO 代表 Dr. Luanga Mukela Faustin 說明 SCM 協定要求會員向 SCM 委員會提交各種通知，但會員履行補貼通知義務的情形不佳，截至 2018 年 2 月只有 63 個會員完成的 2017 年補貼通知，而自 2007 年以來，仍有超過一半 WTO 會員未履行通知義務，嚴重影響 WTO 透明性原則。本次工作坊討論補貼措施及 WTO 會員通知義務，盼透過經驗交流及課程講授方式，提升參訓者對 WTO 補貼通知義務的理解，並促進未來各會員提出補貼通知的完整性與即時性。

(二) 新加坡政府代表 Ms. Laura Lim 簡介 SCP 係新加坡政府為促進與其他國家分享新加坡的經驗及技術之系列計畫。本次由 SCP 補助 WTO 會員代表參訓，期望能強化各會員對 SCM 協定的認識，並促進各會員未來對補貼通知義務的履行情形。

## 二、WTO 規範之基本理念

WTO 代表 Dr. Luanga Mukela Faustin 簡介 WTO 規範之基本理念。

### (一) 無歧視性

1. WTO 會員在對外關係上須對來自所有會員之貨品給予同等最優惠待遇之「最惠國待遇」(MFN)。在對內關係上則須對自會員進口之貨品給予與本國貨品同等待遇之「國民待遇」(National Treatment)。
2. 最惠國待遇原則適用於服務貿易及與貿易相關之智慧財產權規範。

### (二) 透過談判逐步開放市場

1. GATT 於 1948 年締訂迄至烏拉圭回合談判，透過多次談判，關稅已大幅調降，降稅承諾列於各國關稅減讓表中。烏拉圭回合談判之範圍除關稅議題外，亦擴至非關稅障礙，並納入服務貿易及智慧財產議題。
2. 除關稅係逐年調降外，在服務貿易之市場開放與智慧財產權保護方面，WTO 協定均給予調適期，允許各會員以漸進之方式開放市場及提高對智慧財產權之保護。

### (三) 促進市場開放之可預測性

1. 市場開放之確定性與可預測性，主要決定於關稅及進口稅捐。GATT 1994 第 2 條所允許徵收之關稅，各國政府雖可用以保護國內產業、提高歲入，但仍應受到規範，包括對進口品不應有差別待遇、以及稅率之上限應受約束(Binding)。所謂約束稅率(Bound Rate)，係指 WTO 各會員對於個別產品之稅率作出調降之承諾後，其執行稅率(Applied Rate)即須約束於此稅率之下，未來不得提高稅率至超過該約束稅率，否則，即須就所超過之稅率幅度向其他會員提供補償。
2. 服務貿易並無關稅課徵之問題，惟各國政府對於服務貿易市場之開放，

亦比照關稅承諾提出具約束力之初始承諾表，作為開放市場之依據，以及日後繼續進行相關市場開放談判之基礎，亦增加服務貿易市場開放之可預測性。

#### (四) 促進公平競爭

WTO 旨在促進公開、公平與不扭曲之競爭體系，確保公平的貿易條件。而 SCM 協定亦是為推動公平競爭與不造成扭曲貿易效果而訂定。

#### (五) 透明性

1. 促進 WTO 會員法規及政策透明化。
2. 目前 WTO 係透過要求各會員就其特定措施、政策或法規定期通知 (notifications) 及對個別會員貿易政策進行定期檢討 (trade policy reviews) 等 2 種方式促使各會員貿易體制的透明化。

### 三、SCM 協定概述、補貼之定義及特定性

WTO 代表 Mr. Seref Gokay Coskun 簡介 WTO SCM 協定內容，並盼透過本次工作坊提升會員通知的情形。

#### (一) SCM 協定簡介

1. 補貼係許多國家用以發展產業之措施，亦為許多國家作為獎勵投資措施之一，惟由於補貼影響產業相對競爭力，對國內產品之補貼亦可能抑制進口同類產品，或增強本國產品出口，造成不公平競爭，故國際貿易規範必須對於一國所採行之補貼措施納入規範，制訂有補貼及平衡措施協定 (Agreement on Subsidies and Countervailing Measures，簡稱 SCM 協定)。
2. SCM 協定規範會員使用補貼措施，並規定會員可採取平衡措施來抵制其他會員補貼造成的影響。
3. SCM 協定規範貨品貿易，服務業的補貼不屬於 SCM 協定範疇。
4. SCM 協定對於何種措施被定義為補貼提出準則，並規範補貼的使用，以及使用平衡措施的規範。

## 5. SCM 協定之「雙軌」性質

- (1) 多邊：對政府使用補貼提出規範，並透過 WTO 爭端解決機制處理爭議。
- (2) 單邊：對進口國政府使用平衡措施提出規範。

### (二) SCM 協定 11 篇架構概述

1. 第一篇為「補貼」及「特定性」的基本定義，並規定 SCM 協定規範符合特定性的補貼。
2. 第二篇及第三篇將 SCM 協定規範的特定性補貼分為「禁止性之補貼」及「可控訴之補貼」2 類，並列出實質規範內容與爭端處理規則。
3. 第四篇「不可控訴之補貼」已於 1999 年落日。
4. 第五篇分規定會員實施平衡措施的程序及實質性。
5. 第六篇及第七篇規定執行及監督 SCM 協定的機制。
6. 第八篇包含特別及差別待遇之規定。
7. 第九篇為過渡安排，第十篇及第十一篇則規定爭端解決及最後規定。

### (三) SCM 協定對補貼之定義

SCM 協定對「補貼」的定義包含 3 項基本要素：屬於財務補助、由政府或任何公立機構提供、存在因本措施而授與利益者。滿足以上 3 項要素即為 SCM 所定義的補貼，3 項要素認定如下：

1. 涉及財務補助
  - (1) 政府措施涉及資金直接轉移，資金或債務可能之直接轉移 (Potential direct transfers of funds or liabilities)。
  - (2) 政府拋棄或未催繳原已屆期應繳納之稅收。
  - (3) 政府提供一般基本設施以外之商品或勞務，或收購商品。
2. 由政府或任何公立機構提供

政府提供給付予募集基金之機構，或委託或指示民營機構執行通常歸屬政府之前述財務補助所列之 1 種或多種功能，且其做法與政府通常做法實際上並無差異者。

### 3. 有該項措施授與利益者

檢查「利益」是否存在，必須與市場進行比較，若政府某財務項措施比市場上提供受惠者更有利的條件，則該項財務措施存在「利益」且有「受益者」。

## (四) 特定性之補貼

某項政府財務措施經檢查為 SCM 協定所定義的「補貼」，但是該項補貼必須滿足「特定性」才受到 SCM 協定的規範，特定性的認定如下：

### 1. 事業或產業特定性

- (1) 提供補貼機關，或該機關之運作所遵循之立法，明確限定該補貼僅適用於單一事業或產業或一群事業或產業。
- (2) 若提供補貼機關，或該機關之運作所遵循之立法有接受補貼之適格性及補貼金額之客觀標準及條件時，則無特定性，客觀標準及條件係指中性，不偏向某些事業而不利於其他事業，且其屬經濟之性質並可普遍適用者。

### 2. 區域特定性

限定於特定地理區域內之產業或者事業始可獲得之補貼，屬有特定性。

### 3. 禁止性之補貼

禁止性之補貼應視為特定性補貼，不論是否有事業或產業特定性或區域特定性。

### 4. 兩項判定原則

- (1) 法律上(De Jure)：該項補貼之提供機關，或該機關之運作所遵循之立法，明確限定該補貼具有「事業或產業特定性、區域特定性」或

者為禁止性之補貼。

- (2) 事實上(De Facto)：倘該補貼之提供機關，或該機關之運作所遵循之立法，並未限定該補貼具有特定性，但事實證明獲得補助的廠商均有「事業或產業特定性、區域特定性」之情形，則仍然屬於有特定性。

#### 四、SCM 協定規定之補貼類別

SCM 協定規定之補貼類別包括第二篇「禁止性之補貼」及第三篇「可控訴之補貼」2 種類別，原本第四篇「不可控訴之補貼」已在 1999 年落日。

##### (一) 禁止性之補貼

1. 出口補貼：法律上或事實上以出口實績為條件而提供之補貼。
2. 進口替代：法律上或事實上以使用國內貨品而非進口貨品為條件而提供之補貼。
3. WTO 會員不得授與或維持禁止性之補貼。
4. 會員若有理由認為另一會員授與或維持某項禁止性之補貼，可循 SCM 協定規定的救濟程序處理。
5. 農業出口補貼受到 WTO 農業協定規範，但是農業出口補貼仍然屬於 SCM 協定內的範疇。

##### (二) 可控訴之補貼

1. 除「禁止性之補貼」外，其他補貼均屬於「可控訴之補貼」範疇，SCM 協定規定會員不得使用特定性之補貼對他會員造成「不利效果(Adverse Effects)」。
2. 不利效果
  - (1) 對另一會員利益之嚴重損害。
  - (2) 對另一會員國內產業之損害。
  - (3) 剝奪或減損其他會員依 GATT 1994 直接或間接享有之利益。

### 3. 嚴重損害

- (1) 影響或阻礙貿易：補貼產品影響或阻礙其他會員出口同類產品的市場進入，不論是進入補貼會員的市場或是進入第三國市場。該等影響及阻礙須證明與補貼有因果關係。
- (2) 在同一市場(補貼會員市場、第三國市場、其他會員同類產品的價格)，補貼產品的價格顯著小於其他同類產品。須比較同類產品的市場價格，並證明價格與補貼有因果關係。
- (3) 在同一市場中同類產品的價格受補貼產品價格抑製或銷售損失。須分析補貼產品和同類產品的價格趨勢，以及其他影響市場價格的條件，並須證明價格抑制與銷售損失與補貼有因果關係。

### 4. 國內產業之損害

受補貼之產品進口後，對國內生產同類產品的產業造成實質性損害或威脅，或對國內建立該項產業產生實質性損害或威脅。

### 5. 剝奪或減損其他會員依 GATT 1994 直接或間接享有之利益

- (1) 補貼行為直接影響該會員對貿易協定的承諾，剝奪或減損其貿易夥伴的利益。
- (2) 舉例：在承諾降低關稅下，以補貼方式提升國內產業競爭力，影響其他會員產品的市場進入。

## 五、參訓人員提問

### (一) 我國提問

#### 1. 特定性的認定

- (1) 在特定性的認定中，假設法律上(De Jure)沒有特定性，但是該項補貼措施因為某些非主觀性的因素造成事實上(De Facto)獲得補貼的事業有特定性，比如某項補貼開放申請的前 2 個月，僅有某特定廠商申請並獲得補貼，而評量受補貼廠商的規定並沒有特定性，請問是否仍屬於 SCM 規範中的特定性補貼。

- (2) C 氏答覆：認定是否為特定性補貼確實有困難，但以增加透明性的立場上，建議仍通知 WTO，通知某項補貼不代表該補貼具有特定性，因此倘其他會員欲走入爭端解決機制，必須舉證該補貼具有特定性。

## 2. 禁止性之補貼

- (1) 請問某項補貼，政府規定該會員國內使用特定科技產品提升生產力的所有企業皆為補助對象，該科技產品由該會員國內某事業壟斷，國際上幾乎沒有競爭者，且該事業標榜均使用國內原料製成，請問是否為 SCM 協定中認定禁止性補貼。
- (2) C 氏答覆：因為本項補貼之受益者為所有企業，不屬於 SCM 協定中認定的特定性補貼，另外政府的規定並非以「使用國內貨品而非進口貨品為單一條件或數條件之一而提供更佳之補貼」，而僅僅是以使用某項科技產品為認定標準，雖然該產品製造商標榜均使用國內原料製造，但與禁止性補貼的認定標準無關，因此不屬於禁止性之補貼。

## (二) 斯里蘭卡參訓人員提問

1. 由國際組織對某會員國內特定事業提供金融協助，請問是否屬於 SCM 協定範疇。
2. C 氏答覆：該筆金融協助(補貼)不論是否透過該會員政府協助資金移轉，只要該會員政府不參與或不影響受補助的廠商、事業或其他 SCM 協定規定的特定性認定之情事，則不屬於 SCM 協定範疇。

## 柒、參訓過程：第 2 天(7 月 4 日)

### 一、SCM 協定對補貼通知義務概述

WTO 代表 Mr. Seref Gokay Coskun 講授 WTO 補貼通知的義務以及 SCM 委員會審查各會員通知的程序，並盼透過本次工作坊提升會員通知的情形。

C 氏強調 WTO 會員在準備及提交補貼通知時，面臨挑戰包括中央政府無法有效掌握地方政府的補貼資訊及貿易官員對應通知的補貼認知不足等，WTO 沒有萬靈丹解決會員面臨的挑戰，本次工作坊旨在提升貿易官員了解 SCM 協定所規定應通知的補貼之認定，以及提交通知的程序。

#### (一) 補貼通知的義務

1. SCM 協定第 25 條要求所有會員定期提交各級政府(中央、地方、州或省政府)提供所有部門(包括農業、漁業等)對貨品的特定補貼通知(不包含對服務業的補貼)，倘會員自行認定沒有提供特定補貼，仍應履行義務通知 WTO (Nil Notification)。
2. SCM 協定明確規定，提交補貼通知絕不構成該會員承認該措施是特定補貼的必要條件，意即補貼通知不能作為其他會員實施平衡措施前之調查程序或 WTO 爭端處理中的證據：
  - (1) 會員可通知 SCM 協定規定以外的補貼，其他會員不得僅依據該通知而在未經 SCM 協定規定之程序對該項補貼實施平衡措施。
  - (2) 藉由本規定鼓勵會員履行通知義務，確保透明性。
3. 雖然 SCM 協定第 26 條規定會員會每 3 年提出 1 次最新、完整的補貼通知，並於每年提交更新通知，但因執行困難，爰 2001 年 SCM 委員會上，所有會員同意改為每 2 年提出最新、完整的補貼通知。下次提交時間為 2019 年 6 月 30 日。

#### (二) 補貼通知的格式(WTO 文件 G/SCM/6/Rev.1)

1. 補貼措施的名稱或簡要說明。
2. 該次通知涵蓋的起迄時間，可用會計年度計算，但須標示清楚。

3. 該補貼措施的政策目標以及目的。
4. 補貼的主管機關以及法令依據。
5. 補貼的形式(貸款、資金補助、稅收減免等)。
6. 受補貼者以及補貼提供方式。
7. 換算每單位補貼，若無法計算，可列出補貼總額度或者預算。
8. 前述 3 到 7 項可酌情自行合併敘明，惟須標示清楚。
9. 補貼措施的起迄時間，以及其附帶任何其他相關的時限起迄點。
10. 補貼措施對貿易的影響之最近 3 年統計數據，包括生產、消費、進出口資訊。

## 二、SCM 委員會最近有關通知的及時性與完整性之討論

WTO 代表 Mr. Seref Gokay Coskun 簡介目前 WTO 會員提交補貼通知的情形，並說明 SCM 委員會審查會員通知的程序。

C 氏並以美國在 SCM 委員會提出促進補貼通知透明性提案為例，協助參訓人員理解目前 WTO 會員關切的透明性議題。

### (一) 會員履行通知義務現況

1. 自 2009 年起，SCM 委員會就開始討論促進補貼通知的及時性以及完整性。
2. 但是履行補貼通知義務情形仍然非常低，截至 2018 年 7 月，共有 83 個會員尚未提出 2017 年補貼通知、64 個會員尚未提出 2015 年補貼通知、55 個會員沒有提出 2013 年補貼通知。

年度	2007	2009	2011	2013	2015	2017
通知有特定補貼的會員數	72	73	72	75	72	63
通知無特定補貼措施的會員數	17	26	30	29	26	18
未通知的會員數	<u>62</u>	<u>54</u>	<u>51</u>	<u>55</u>	<u>64</u>	<u>83</u>
<b>總計(WTO 會員數)</b>	<b>151</b>	<b>153</b>	<b>153</b>	<b>159</b>	<b>162</b>	<b>164</b>

## (二) 促進會員履行通知義務的相關方式

1. 在 SCM 委員會秘書處對通知情形的例行報告中，羅列各會員通知的情形。
2. 依據 SCM 協定第 25.8 條，會員可以書面請求對其他會員授予或維持之任一補貼性質及範圍之資料，或請求說明其認為特定措施毋須通知之理由。
3. 依據 SCM 協定第 25.10 條，會員可就他會員之措施提請他會員履行通知義務，倘他會員並未通知，則可將該補貼措施提請委員會注意，稱之為「相對通知(Counter Notification)」。

## (三) 審查會員提交之補貼通知

1. SCM 協定第 26 條監督(Surveillance)，要求 SCM 委員會在每年例會期間審查各會員補貼通知。
2. SCM 委員會在每年 2 次例會期間召開特別會議審查各會員的補貼通知，對任何通知的提問以及回答，會員都必須提交書面資料由秘書處週知各會員，會員也可以對他會員提出「相對通知」。

## (四) 漁業補貼

1. 2017 年 MC11 部長對「漁業補貼」決議中提到：「會員再次承諾履行既有之 SCM 協定第 25.3 條通知義務，以增進漁業補貼之透明化」。
2. 漁業補貼除了涉及經濟議題，也牽涉環境保護與生態平衡的議題，漁業補貼通知的談判正在進行中，因討論的層面廣且議題複雜，近期恐難有共識。
3. MC11 後，許多會員都提出促進漁業補貼透明性的提案，對漁業補貼通知的項目提出建議，倘談判成功，未來漁業補貼將比現在 SCM 協定的規定更加詳細與複雜。

## (五) 提升透明性的提案：以美國提案為例 (WTO 文件編號：G/SCM/W/557/Rev.2)

1. 依據 SCM 協定第 25.8 條，「任何會員得隨時以書面請求有關之他會員授與或維持之任一補貼其性質及範圍資料，或請求說明其認為特定措施毋須通知之理由」。

2. 依據 SCM 協定第 25.9 條，「受到 25.8 條請求之會員應該儘速、廣泛地提供該等資料，並應於請求會員請求時，即提供額外資料，尤其應提供充分之細節，俾其他會員得核估其是否符合 SCM 協定之規定。認為未獲提供前述資料之會員，得將該事項提請委員會注意」。
3. 依據第 25.8 條請求資料及依據第 25.9 條提供資料，均應以書面方式提出。受書面請求之會員應儘速提供書面答覆，不得逾收到請求後 60 天，除非獲得請求之會員同意。所有答覆都應完整回答，並提供詳細書面資料，俾請求方能評估該答覆是否符合 SCM 協定。除非獲得請求方同意，否則應在 30 天內對後續提問提出書面答覆。
4. 所有對補貼通知的提問均應納入每次 SCM 委員會例會議程討論，直至該提問獲得妥適之答覆。

### 三、課堂演練：製作補貼通知(略)

### 四、參訓人員依據課堂演練自由提問

#### (一) 斯里蘭卡參訓人員提問

1. 若是國內補貼不屬於 SCM 協定禁止性補貼，又沒有對其他為原造成「不利效果(Adverse Effects)」，請問這有通知的必要嗎？
2. WTO 代表 Mr. Seref Gokay Coskun 答覆：依據 SCM 協定，只要是特定性之補貼，會員均有義務通知 WTO，是否造成其他會員不利效果與是否應履行通知義務無邏輯關係。

#### (二) 我國提問

1. 請問如果某項新提出之特定性補貼僅為 1 次性補貼，且補貼僅維持 1 年，該項補貼是否需納入下次的補貼通知？
2. WTO 代表 Mr. Seref Gokay Coskun 答覆：根據 SCM 協定這種補貼必須通知 WTO，會員不可使用短期 1 次性補貼規避通知義務。

#### (三) 印度參訓人員提問

1. 印度的會計年是從每年的 4 月到次年的 3 月，因此很難在 SCM 委員會設

定的提交通知當年期限(6 月 30 日)提交通知，是否可有其他折衷方案？

2. WTO 代表 Mr. Seref Gokay Coskun 答覆：在提交 WTO 的通知文件中可敘明該項通知涵蓋的期間，以 2017 年 6 月 30 日提交的通知為例，印度可註明該通知涵蓋期間為 2015 年的 4 月至 2016 年 3 月，而任何 2016 年 3 月後的補貼可以透過補充資料的方式提交。

#### (四) 汶萊參訓人員提問

1. 假設某會員在 1998 年已提交補貼通知，且自 1998 年至今均無實施新的補貼措施，請問仍需要通知嗎？
2. WTO 代表 Mr. Seref Gokay Coskun 答覆：仍然必須按照 SCM 委員會設定每兩年通知 1 次的期限提交通知，提交的通知內容可註明沒有新增的補貼。

#### (五) 新加坡參訓人員提問

1. 某項政府補貼係提供特定申請補貼之事業年銷售額 10% 資金補助，提供該特定事業員工學習外語，請問這是否屬於 SCM 協定所規範的範疇？WTO 會員是否有通知的義務？
2. WTO 代表 Mr. Seref Gokay Coskun 答覆：因為該項補貼由政府提供、屬於財務補助且有受益者，另特定事業代表該補貼有特定性，因此需要通知。

## 捌、參訓過程：第 3 天(7 月 5 日)

### 一、歐盟執委會貿易總署(DG Trade)官員 Noreen Doyle 講授歐盟準備補 WTO 貼通知的經驗(Preparing the EU' s subsidy notification to the WTO)

D 氏負責歐盟 2013 年至 2017 年向 WTO 提交補貼通知的工作，並強調以尹準備 3 次補貼通知的經驗，提出完美的補貼通知幾乎不可能，希望能將歐盟經驗分享參訓人員參考，共同為提出優質的 WTO 補貼通知努力。

#### (一) 歐盟參與 WTO 補貼通知情形

1. 歐盟由執委會貿易總署(DG Trade)負責準備及提交歐盟補貼通知，包括：
  - (1) 歐盟執委會下 34 個總署使用歐盟預算的補貼通知。
  - (2) 彙整 28 個會員國(包含全國性及地方性)的補貼通知。
2. DG Trade 要準備歐盟執委會各總署及 28 個會員的補貼通知，工作量龐大且非常複雜，另 DG Trade 對 28 個會員沒有管轄權，增加資料蒐集的困難。

#### (二) 歐盟補貼通知資料準備方式

1. 聯繫執委會各總署提供資料
  - (1) 直接洽請執委會各部門負責 WTO 事務之窗口提供資料。
  - (2) 請執委會競爭總署(DG Competition)提供各會員國報請歐盟核准在案的「國家補助(State-aid)」計畫，並就須向 WTO 通知的計畫提請會員國提供資料。
2. 聯繫 28 個會員國提供資料
  - (1) 透過「貿易議題工作小組(Working Party on Trade Questions)」找到各會員國窗口。
  - (2) 以書面方式送請各會員提供資料。
3. 貿易總署負責檢視通知之資料，並確認其完整性。

4. 提交補貼通知當年的工作時程
  - (1) 1 月至 4 月底：請各總署及各會員提供資料。
  - (2) 5 月：貿易總署審查所有文件。
  - (3) 6 月：最終檢視，並於期限前通知 WTO。

### (三) 準備歐盟補貼通知時遇到的困難

1. 連繫的窗口非常多，確認各窗口的聯絡方式非常耗時，另各窗口人員輪調也增加聯繫上的困難。
2. 貿易總署對其他總署以及 28 個會員沒有管轄權，蒐集資料必須要仰賴有效的協調能力。
3. 某些歐盟會員國提供資料完整性不足。
4. 語言障礙：歐盟有 24 個官方語言，處理書面資料翻譯的時間長，且有時無法兼顧正確性。

## 二、參訓人員與 DG Trade 官員問答

### (一) 我國提問

1. 歐盟負責相對通知的單位是否為 DG Trade？歐盟對於使用 SCM 協定第 25.9 條及 25.10 條提出相對通知以促進其他會員履行通知義務的立場？
2. D 氏答覆：歐盟負責相對通知的單位為 DG Trade，但歐盟已有 10 年未對 WTO 其他會員提出相對通知，原因：
  - (1) 準備歐盟的補貼通知的工作相當繁瑣，沒有多餘的人力準備相對通知。
  - (2) 歐盟期望 WTO 會員都應克盡通知的義務，因此不熱衷使用相對通知促進其他會員履行義務。

### (二) 中國大陸提問

1. 如果發生歐盟會員國不願意配合提供資料情形，請問 DG Trade 如何處理？

2. D 氏答覆：以書面方式不斷請該會員國提供資料，並納入歐盟貿易議題工作小組會議議程討論，但是這種「點名羞辱(Naming and Shaming)」的狀況不常發生。

### 三、印度參訓人員商工部(MOCI)Anup Singh 簡介印度準備補貼通知之經驗

- (一) 印度由 MOCI 負責彙整 29 個邦及 7 個聯邦屬地的補貼通知，通知的內容由 MOCI 核准後交由 WTO 印度代表團完成通知。
- (二) WTO 印度代表團負責蒐集 WTO 各會員對補貼通知的提問並可逕為答覆，但代表團無法答覆或須向國內請示時，則交由 MOCI 辦理國內諮商及請示。
- (三) 準備補貼通知面臨的挑戰
  1. 印度會計年度為每年 4 月到隔年 3 月，因此各邦政府及聯邦屬地行政機關準備補貼通知時常常延至 4 月後啟動，導致 MOCI 無法於時限 6 月 30 日前完成通知。
  2. 偏遠地區的邦政府行政效率不佳，且缺乏專業貿易官員辦理補貼通知。
  3. MOCI 內部因人員輪調頻繁，新進同仁無法於短期間內熟悉補貼通知的工作。

### 四、參訓人員就印度簡介之問答

#### (一) WTO 代表 Seref Gokay Coskun 提問

1. 印度是否有辦理補貼通知當年的工作時程表？
2. S 氏答覆：印度因為會計年度與其他會員不同，設定太過理想的工作時程表並不切實際，無法促進邦政府提前提供資料。

#### (二) 歐盟 DG Trade 官員 Noreen Doyle 提問

1. 印度是否有任何的訓練計畫或者措施，促進貿易官員對補貼通知的了解。
2. S 氏答覆：目前沒有。

## 五、中國大陸參訓人員 Ms Yuguo Zhao 簡介中國大陸準備補貼通知經驗

- (一) 中國大陸城鄉發展差異極大、且行政架構非常複雜，彙整補貼通知資料相當困難。
- (二) 中央政府負責彙整各級政府提供的中文補貼資訊，並確認適格性後進行英譯，並通知 WTO。
- (三) 中國大陸過去向 WTO 提交補貼文件依照中央政府及地方政府分為 2 份通知，近期將提交 2017 年補貼通知，並已整合為 1 份文件，該通知內容時間涵蓋 2014 年到 2016 年。
- (四) 面臨的挑戰
  1. 地方政府缺乏了解 WTO 補貼通知的貿易官員，提交的資料通常缺乏用以確認 SCM 協定適格性的關鍵資訊，且地方政府對於提交補貼資料態度趨於保守。
  2. 所有文件需要英譯，增加了處理資料的時間。
  3. 各省提供的補貼資料，必需要獲得省委員會核准才能提供，增加資料蒐集的困難。
- (五) 促進方案
  1. 中央政府規劃辦理相關訓練課程，提供各級政府訓練官員了解 SCM 協定有關補貼通知的程序。
  2. 中央政府譯定 SCM 協定文本中文版，送請各級政府官員參考。
  3. 建立各級政府整合機制，建立聯繫窗口，促進補貼通知。

## 六、參訓人員就中國大陸簡介之問答

- (一) 歐盟 DG Trade 官員 Noreen Doyle 提問
  1. 地方政府對於提交補貼資料態度趨於保守的原因？
  2. Z 氏答覆：地方政府官員對任何事情的態度都趨於保守，可能跟城際間的競爭有關，省政府可能會利用補貼提升該省境內特定產業的競爭力，

卻不願意讓其他省級政府甚至中央政府知道。

(二) WTO 代表 Seref Gokay Coskun 提問

1. 中國大陸 2017 年的補貼通知何時會提交？
2. Z 氏答覆：預計 2018 年 8 月將提交通知。

## 七、參訓人員對本次工作坊自由評論

(一) 緬甸參訓人員 Ms. Su Thet Hninn 說明緬甸參與 WTO 事務上目前還在能力建構階段，國內缺乏熟悉 WTO 各項協定的貿易官員，且絕大多數官員不識外文（包括 WTO 的 3 種官方語言），因此在能力建構上需要時間，緬甸將全力配合 WTO 補貼通知的工作，促進透明性。

(二) 寮國參訓人員 Ms Palivanh Phomduangsy 認為 WTO 協定的文字太過專業，需要法律專家才能正確解讀，期待未來 WTO 能夠將協定的意涵以簡要文字製作成冊，提供各會員參考。

(三) 我國評論及建議

1. 對於寮國參訓人員建議將 WTO 協定的意涵以簡要文字提供會員參考部分，考量協定的條文都是談判的結果，該等文字係將各項規定背後的意涵以最簡要的方式撰寫成法律文字，應無法更為簡化。
2. 若想對 WTO 各項協定有基本認識，可善用 WTO 線上課程 E-campus 註冊相關課程，能力建構本不是易事，學海無涯，唯勤是岸。
3. 我國並現場以電腦示範 WTO E-campus 使用方式，獲泰國、汶萊及新加坡參訓人員感謝。

## 八、總結

WTO 代表 Dr. Luanga Mukela Faustin 總結說明 3 天工作坊成果，並感謝各參訓人員提出的評論以及建議。

(一) 補貼通知工作坊是 WTO 全新的課程，透過三天的工作坊，參訓人員應了解 SCM 協定對補貼的定義，並了解會員有通知特定性補貼的義務。

- (二) 許多會員提出在準備補貼通知時面臨的挑戰，包括彙整資料的困難性、缺乏了解補貼通知的貿易官員、翻譯文件的困難等，期望未來透過類似的工作坊提升各會員了解 WTO 各項通知義務，促進會員提交通知以強化透明性。
- (三) 特別感謝中國大陸與印度分享準備補貼通知的經驗，也特別感謝我國對 WTO 協定意涵正確地闡述，以及向參訓人員建議使用 WTO E-campus 學習各項協定，WTO 未來將針對補貼通知修訂 E-campus 的課程，期望會員多加利用。

## 玖、參訓心得與建議

### 一、促進優質的補貼通知仰賴有效的協調工作

彙整補貼通知時，須連繫各級政府、各單位甚至各會員國(歐盟)提供資料，要在有限的時間內製作出符合 SCM 協定所規定的通知，彙整單位必須耐心地請各級政府、單位或會員國提出精準的資料，目前並沒有任何軟體、科技產品或工具能取代協調的工作。

### 二、不履行補貼通知義務的會員未來可能會受到更多壓力

美國已在 SCM 委員會提案，強化使用 SCM 第 25.9 條及 25.10 條「相對通知」及 25.8 條「請求會員說明其認為特定措施毋須通知之理由」促進會員履行通知義務的機制，未來不履行通知義務的會員可能會在 SCM 例會中承受被質問的壓力，倘未完整答覆，並有可能走向爭端處理機制。

### 三、貿易官員應善用 WTO E-Campus 培養各項協定基礎素養

- (一) 歐盟官員、印度及中國大陸參訓人員均提到準備補貼通知面臨的困難之一為貿易官員對 SCM 協定的了解不足，而目前印度國內並沒有任何訓練計畫。
- (二) 觀察本次工作坊講授內容，有部分已納入 WTO E-Campus 的「貿易救濟與 WTO (Trade Remedies and the WTO)」課程第四章講義，熟讀其內容可對 SCM 協定有基礎認識，並促進在實體課程與其他參訓人員(皆為貿易官員)深入的討論。

## 附件 1：各會員參訓名單

### I List of Participants funded by Singapore

- Bangladesh**                      **Mr MD Munir CHOWDHURY**  
Director General, WTO Cell  
Ministry of Commerce  
Dhaka - Bangladesh  
Tel.:(+88) 02 9545383  
e-mail: [chowdhury2341@gmail.com](mailto:chowdhury2341@gmail.com); [dg.wto@mincom.gov.bd](mailto:dg.wto@mincom.gov.bd)
- Brunei Darussalam**                      **Mr Yusdiman SAMAN**  
First Secretary  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Bandar Seri Begawan – Brunei Darussalam  
Tel.:(+673) 2383374  
e-mail: [yusdiman.saman@mfa.gov.bn](mailto:yusdiman.saman@mfa.gov.bn)
- Cambodia**                              **Mrs Angkeavoleak KONG**  
Deputy Chief of Bureau  
Ministry of Commerce  
Phnom Penh - Cambodia  
Tel.:(+855) 23 866 469  
e-mail: [angkeavoleak.kong@gmail.com](mailto:angkeavoleak.kong@gmail.com)
- Mr Sengho CHHIN**  
Chief of World Agro-Trade Office, Department of International  
Cooperation  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Phnom Penh - Cambodia  
Tel.:(+855) 23 726128  
e-mail:[chhin.sengho@gmail.com](mailto:chhin.sengho@gmail.com).
- China**                                      **Ms Yuguo ZHAO**  
Deputy Division Director,  
Department of WTO Affairs, Ministry of Commerce  
Beijing, China  
Tel.:(+86) 13501168929  
e-mail: [zhaoyuguo@mofcom.gov.cn](mailto:zhaoyuguo@mofcom.gov.cn) ; [guozifish@live.cn](mailto:guozifish@live.cn)
- India**                                        **Mr Anup SINGH**  
Undersecretary  
Ministry of Commerce and Industry  
Dehli – 110011, India  
Tel.:(+919)013379221  
e-mail: [anups474@gmail.com](mailto:anups474@gmail.com); [us1tpd-doc@nic.in](mailto:us1tpd-doc@nic.in)
- Laos, Peoples Democratic**                      **Ms Palivanh PHOMDUANGSY**  
Trade Officer,

- Republic** Ministry of Industry and Commerce  
Vientiane, Lao PDR  
Tel.:(+85621)450065  
e-mail: [palivanh\\_pds@hotmail.com](mailto:palivanh_pds@hotmail.com);  
[phomduangsy.pg@gmail.com](mailto:phomduangsy.pg@gmail.com)
- Ms Thonekham LUANGKHILI**  
Technical Officer, Department of Planning and Finance,  
Ministry of Agriculture and Forestry  
Vientiane, Lao, PDR  
Tel.:(+856)21 453679  
e-mail: [Thonekham87@gmail.com](mailto:Thonekham87@gmail.com)
- Maldives** **Mrs Farisha FATH'HULLA**  
Assistant Director,  
Ministry of Economic Development  
Kuala Lumpur, Malaysia  
Tel.:(+960)3333115  
e-mail: [Farisha.fathuhulla@trade.gov.mv](mailto:Farisha.fathuhulla@trade.gov.mv); [farisha.f@live.com](mailto:farisha.f@live.com)
- Malaysia** **Mr Conway BEDDIE**  
Principal Assistant Director,  
Ministry of International Trade and Industry  
Kuala Lumpur, Malaysia  
Tel.:(+603)6200 0479  
e-mail: [conway@miti.gov.my](mailto:conway@miti.gov.my) ; [taratarao@yahoo.com](mailto:taratarao@yahoo.com)
- Mongolia** **Mr Zolzaya DORJTSOO**  
Senior Officer, Foreign Trade and Economic Cooperation  
Department  
Ministry of Foreign Affairs  
Ulaanbaatar, Mongolia  
Tel.:(+976) 51 261297  
e-mail: [dep07-9@mfa.gov.mn](mailto:dep07-9@mfa.gov.mn); [zolzayad@yahoo.com](mailto:zolzayad@yahoo.com)
- Myanmar** **Ms Su Thet HNINN**  
Assistant Director, Department of Trade  
Ministry of Commerce  
Naypyitaw, Myanmar  
Tel.:(+95)67 408411  
e-mail: [suthethninn.moc@gmail.com](mailto:suthethninn.moc@gmail.com); [yukihninn@gmail.com](mailto:yukihninn@gmail.com)
- Nepal** **Mr Yogendra GAUCHAN**  
Director General, Department of Commerce, Supplies &  
Consumer Protection  
Ministry of Commerce  
Kathmandu, Nepal  
Tel.:(+977)1 4247972 /  
e-mail: [gauchanyongendra@yahoo.com](mailto:gauchanyongendra@yahoo.com)
- Pakistan** **Mr Nadeem Ahmed ABRO**  
Deputy Secretary (Europe), Ministry of Commerce

Islamabad  
Pakistan  
Tel.:(+92) 51 9204750  
e-mail: [nadeem\\_dmg@yahoo.com](mailto:nadeem_dmg@yahoo.com)

**Papua New Guinea**      **Mr Marcellin WOHUINANGU**  
Senior Trade Policy and WTO Officer  
Port Moresby 121  
Papua New Guinea  
Tel.:(+675) 325 6099 / 6080  
e-mail: [Marcellin.Wohuinangu@dci.gov.pg](mailto:Marcellin.Wohuinangu@dci.gov.pg) ;  
[wohuinangum@gmail.com](mailto:wohuinangum@gmail.com)

**Philippines**      **Ms MA Monica MAMOYAC**  
Investment Specialist,  
Board of Investments  
Makati City, Philippines  
Tel.:(+632) 8976682  
e-mail: [MMAMamoyac@yboi.gov.ph](mailto:MMAMamoyac@yboi.gov.ph) ;  
[monicamamoya@gmail.com](mailto:monicamamoya@gmail.com)

**Samoa**      **Miss Teuila Raenynn Morita MANULELEUA**  
Foreign Service Officer,  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Apia - Samoa  
Tel.:(+685)21171/(685)7779406  
e-mail: [raewynn@mfat.gov.ws](mailto:raewynn@mfat.gov.ws) ; [tleeua@gmail.com](mailto:tleeua@gmail.com)

**Sri Lanka**      **Miss Kavindra Samodhi Perera WERAGODA  
APPUHAMILAGE**  
Assistant Director of Commerce  
Department of Commerce  
Ministry of Industry and Commerce  
Colombo, Sri Lanka  
Tel.:(+94) 112329733 /+94 112436114  
e-mail: [samodhiperera@gmail.com](mailto:samodhiperera@gmail.com) ; [samodhi@doc.gov.lk](mailto:samodhi@doc.gov.lk)

**Thailand**      **Mr Pattarapol KAMOLSILP**  
Trade Officer, Department of Trade Negotiations  
Department of Commerce  
Ministry of Commerce  
Nonthaburi, 11000, Thailand  
Tel.:(+662) 5077485/+6697 069 0387  
e-mail: [pattarapolk@dti.go.th](mailto:pattarapolk@dti.go.th); [pattarapol.psedg@gmail.com](mailto:pattarapol.psedg@gmail.com)

**Tonga**      **Miss Fofonga Ola ANISI**  
Trade Officer  
Ministry of Commerce, Consumer, Trade, Innovation and Labour  
Nuku'alofa, Tonga  
Tel.:(+676)7400105  
e-mail: [fofongaolaa@mcctil.gov.to](mailto:fofongaolaa@mcctil.gov.to); [fofongaola.a95@gmail.com](mailto:fofongaola.a95@gmail.com)

## **II List of Participant funded by the WTO**

**Chinese Taipei**      **Mr Shang-Ching KUEI**  
Executive Officer  
Bureau of Foreign Trade  
Taipei, Taiwan  
Tel.:(+866)2 2397 7404  
e-mail: [seankue@gmail.com](mailto:seankue@gmail.com) ; [seankuei@trade.gov.tw](mailto:seankuei@trade.gov.tw)

## **III List of Self-funded Participant**

**Brunei Darussalam**      **Mr MD Wafi NAIRUL ANAWAR**  
Research Officer, Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Bandar Seri Begawan – Brunei Darussalam  
Tel.:(+673) 2383374  
e-mail: [wafi.anawar@mfa.gov.bn](mailto:wafi.anawar@mfa.gov.bn); [wafi.nairul15@gmail.com](mailto:wafi.nairul15@gmail.com)

## **IV List of WTO representatives**

**WTO**                      **Dr Faustin Mukela LUANGA**  
Counsellor, Head of Asia and Pacific Regional Desk  
Institute for Training and Technical Cooperation  
World Trade Organization  
Geneva – Switzerland  
Tel.:(+41) 22 739 6328  
**e-mail:** [Mukela.Luanga@wto.org](mailto:Mukela.Luanga@wto.org)

**WTO**                      **Mr Seref Gokay Coskun**  
Technical Trade Specialist  
Rules Division  
World Trade Organization  
Geneva – Switzerland  
Tel.:(+41) 22 739 6920  
**e-mail:** [Seref.Coskun@wto.org](mailto:Seref.Coskun@wto.org)

## **V List of External Speakers**

**European  
Commission**              **Ms. Noreen DOYLE**  
European Commission, DG TRADE;  
Trade Defense, Instruments; CHAR, 04/199  
B-1049 Brussels - Belgium  
Tel.:(+32) 2 295 53 53. Fax : +32 2 296 30 21  
**e-mail:** [noreen.doyle@ec.europa.eu](mailto:noreen.doyle@ec.europa.eu)

## 附件 2：工作坊安排及課程

### **REGIONAL WORKSHOP ON THE NOTIFICATION OF SUBSIDIES FOR GOVERNMENT OFFICIALS FROM ASIA AND THE PACIFIC**

Venue: Hotel Rendezvous, Singapore  
3 - 5 July 2018  
Programme (Working Copy)

*This programme for this workshop and documents circulated are designed wholly and exclusively for technical assistance and capacity building purposes and under the WTO Secretariat's own responsibility. They are without prejudice to the positions of Members or to their rights and obligations under the WTO.*

The Regional Workshop on the Notification of Subsidies for Government Officials from Asia and the Pacific, in Singapore from 3 to 5 July 2018 is sponsored and organized jointly by the World Trade Organization (WTO) and the Government of Singapore, through the Singapore Cooperation Programme (SCP) and Singapore's Ministry of Trade and Industry (MTI).

For questions and inquiries on the Regional Workshop with Specific Focus on the Notification of Subsidies for Government Officials from Asia and the Pacific, please contact co-ordinators:

- Dr Luanga Mukela Faustin, Counsellor, Head for Asia and Pacific Economies Regional Desk, Institute for Training and Technical Cooperation of the WTO, (E-mail: [mukela.luanga@wto.org](mailto:mukela.luanga@wto.org); Tel: +41 22 739 6328; Fax: +41 22 739 5764).
- Mr Fuad Johari, Second Secretary, Permanent Mission of Singapore to the WTO and WIPO, Geneva (E-mail: [Muhammad\\_Fuad\\_JOHARI@mfa.gov.sg](mailto:Muhammad_Fuad_JOHARI@mfa.gov.sg); Tel. +41 22 795 0185; Fax: +41 22 796 8078)
- Ms Laura Lim, for handling the logistics and applications for the Workshop in Singapore (E-mail: [Laura\\_LIM@mti.gov.sg](mailto:Laura_LIM@mti.gov.sg) ; Tel: +65 65 6332 7544.

## **BACKGROUND**

The Agreement on Subsidies and Countervailing Measures ("SCM Agreement") obliges Members to submit a variety of notifications to the Committee on Subsidies and Countervailing Measures ("SCM Committee"). The basic subsidies notification requirement is contained in Article 25.2 of the SCM Agreement and in Article XVI:1 of GATT 1994. Article 25.2 requires notification of any subsidy as defined in the Agreement, which is specific, as also defined in the Agreement. However, compliance with the obligation to notify subsidies remains low. As of 1 February 2018, only 38 Members have made their 2017 new and full subsidy notification, for which the deadline was 30 June 2017. Many of the Members either have never notified or have done so only in the distant past.

The chronic low compliance with the fundamental transparency obligation to notify subsidies constitutes a serious problem in the proper functioning of the Agreement. Therefore, Members have been discussing ways to improve the timeliness and completeness of notifications for a long time at the SCM Committee.

### **Objective:**

The workshop aims to bring together the officials of Developing Members in the Asia-Pacific region who are responsible for subsidy notifications. The Workshop will include a detailed discussion of Members' subsidies notification obligations and offer an opportunity to exchange experiences and ideas, with a view to improving participants' understanding of the WTO's subsidies notification obligations and identifying ways in which Members could streamline and facilitate their internal processes for submitting these notifications.

### **Structure and working method:**

The Secretariat will provide presentations on the basic notification obligations as well as the basic concepts in the SCM Agreement. These will be followed by practical examples and case studies to identify the notifiable subsidy programmes. The Workshop will also guide participants on the notification formats and provisions.

The Workshop will also provide a forum for an exchange of information about practices, both among the participants and with resource persons from other Members.

### **Timing and venue:**

3 - 5 July 2018 in Singapore at the Rendezvous Hotel, 9 Bras Basah Road, Singapore 189559.

### **Participation:**

The target audience will be trade officials from Asia and the Pacific directly involved in preparation of the subsidy notifications.

**Programme Outline and Speakers:**

Tuesday 3 July 2018	
<b>08.30 – 09.00</b>	<b>Registration</b>
<b>09.00 – 12.15</b>	<b>MODULE I: OPENING / INTRODUCTION</b>
<b>09.00 – 09.30</b>	<b>OPENING REMARKS</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>WTO Representative</b></li> <li>• <b>Representative of the Government of Singapore</b></li> </ul>
<b>09.30 – 09.45</b>	<b>COFFEE-BREAK</b>
<b>09.45 – 11.00</b>	<b>Overall WTO Notification Requirements: Background and Procedures</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WTO Representatives (ITTC)</li> <li>• Discussion/Q&amp;A</li> </ul> <b>How to use the WTO Website to retrieve notification-related information</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WTO Representatives</li> <li>• Discussion/Q&amp;A</li> </ul>
<b>10.45 – 12.15</b>	<b>Legal and economic underpinnings of the WTO with the focus on transparency</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WTO Representatives</li> <li>• Discussion/Q&amp;A</li> </ul>
<b>12.15 – 13.30</b>	<b>LUNCH</b>
<b>13.30 – 15.00</b>	<b>Overview of SCM Agreement and its disciplines</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WTO Representatives</li> <li>• Discussion/Q&amp;A</li> </ul>
<b>15.00 – 15.30</b>	<b>COFFEE-BREAK</b>
<b>15.30 – 17.00</b>	<b>Identification of subsidies subject to the notification obligations in SCMA Article 25, at all levels of government - including fisheries subsidies, agricultural subsidies – case studies</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WTO Representatives</li> <li>• Discussion/Q&amp;A</li> </ul>

Wednesday 4 July 2018	
<b>9.00 – 12.15</b>	<b>MODULE II: SUBSIDY NOTIFICATIONS UNDER THE SCM AGREEMENT</b>
<b>09.00 – 10.30</b>	<p><b>MODULE II: SUBSIDY NOTIFICATIONS UNDER THE SCM AGREEMENT</b></p> <p><b>1. Overview of SCM Agreement notification obligations</b></p> <p>(1) Notifications relating to subsidies, including recommitment on fisheries subsidies (WT/MIN(17)/64)</p> <p>(2) Notifications relating to countervailing measures</p> <p><b>2. Agreed format for subsidy notifications (G/SCM/6/Rev.1)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WTO Representatives</li> <li>• Discussion/Q&amp;A</li> </ul>
<b>10.30 – 10.45</b>	<b>COFFEE-BREAK</b>
<b>10.45 – 12.15</b>	<p><b>Recent Discussions in the Committee on Subsidies and Countervailing Measures regarding timeliness and completeness of notifications</b></p> <p>(1) Current situation of Members' compliance with notification obligations</p> <p>(2) Discussions in the SCM Committee on timeliness and completeness of notifications</p> <p>(3) Ministerial Decision on Fisheries Subsidies, para. 2 (WT/MIN(17)/64)</p> <p>(4) Review procedures: question and answer process</p> <p>(5) Counter-notifications</p> <p>(6) Proposals on increased transparency</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WTO Representatives</li> <li>• Discussion/Q&amp;A</li> </ul>
<b>12.15 – 13.30</b>	<b>LUNCH</b>
<b>13.30 – 15.00</b>	<p><b>Practical exercise – preparation of a subsidy notification</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WTO Representatives</li> <li>• Discussion/Q&amp;A</li> </ul>
<b>15.00 – 15.30</b>	<b>COFFEE-BREAK</b>
<b>15.30 – 17.00</b>	<p><b>Practical exercise – preparation of a subsidy notification</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WTO Representatives</li> <li>• Discussion/Q&amp;A</li> </ul>

<b>Thursday 5 July 2018</b>	
<b>9.00 – 17.00</b>	<b>MODULE II: SUBSIDY NOTIFICATIONS UNDER THE SCM AGREEMENT (CONT'D)</b>
<b>9.00 – 10.30</b>	<b>Practical exercise – preparation of a subsidy notification (cont'd)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WTO Representatives</li> <li>• Discussion/Q&amp;A</li> </ul>
<b>10.30 – 10.45</b>	<b>COFFEE-BREAK</b>
<b>10.45 – 12.15</b>	<b>Practical issues in gathering the necessary information and preparing subsidy notifications – problems and solutions</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentation by Ms Noreen Doyle (European Union Commission)</li> <li>• Discussion/Q&amp;A</li> </ul>
<b>12.15 – 13.30</b>	<b>LUNCH</b>
<b>13.30 – 15.00</b>	<b>Diagnostic Session: Presentations from selected participants regarding the practical issues in gathering the necessary information and preparing subsidy notifications – problems, solutions and expectations on when notifications will be submitted</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentations by Ms Yuguo Zhao (China) and Mr Anup Singh (India)</li> <li>• Discussion/Q&amp;A</li> </ul>
<b>15.00 – 16:00</b>	<b>Wrap-up and Evaluation of the activity</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WTO</li> <li>• Member Representatives</li> </ul>
<b>16.00 – 16.30</b>	<b>Closing Ceremony</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WTO</li> <li>• Representative of the Government of Singapore</li> </ul>